

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

14 septembre 2021

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord
modifiant l'accord concernant le transfert et
la mutualisation des contributions
au Fonds de résolution unique,
signé à Bruxelles
le 27 janvier et le 8 février 2021**

SOMMAIRE	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet	12
Avis du Conseil d'État	13
Projet de loi	16
Accord	17

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 1^{ER}, 1^O, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013,
L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

14 september 2021

WETSONTWERP

**houdende goedkeuring van de Overeenkomst
tot wijziging van de overeenkomst
betreffende de overdracht en mutualisatie
van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk
Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel
op 27 januari en 8 februari 2021**

INHOUD	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	12
Advies van de Raad van State.....	13
Wetsontwerp	16
Overeenkomst	17

<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 14 septembre 2021.</i>	<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 14 september 2021 ingediend.</i>
<i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 14 septembre 2021.</i>	<i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 14 september 2021 door de Kamer ontvangen.</i>

<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	<i>: Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	<i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	<i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>Vooruit</i>	<i>: Vooruit</i>
<i>cdH</i>	<i>: centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	<i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	<i>: Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het deft nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

RÉSUMÉ

Le projet de loi cible l'approbation de l'Accord modifiant l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique.

SAMENVATTING

Het wetsontwerp beoogt de goedkeuring van de Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le projet de loi cible l'approbation de l'Accord modifiant l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique.

L'accord original concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique, signé le 21 mai 2014 à Bruxelles, régit le mécanisme de transfert et de mutualisation des contributions de résolution que les États membres participant doivent transférer au Fonds de résolution unique.

Le 30 novembre 2020, l'Eurogroupe est parvenu à un accord définitif sur l'introduction anticipée du dispositif de soutien commun à partir du 1^{er} janvier 2022. Le Sommet de la zone euro du 11 décembre 2020 a confirmé cet accord. Le dispositif de soutien commun désigne en fait le mécanisme du dispositif de soutien ultime sous la forme d'une ligne de crédit du MES au Conseil de résolution unique, si le Fonds de résolution unique ne dispose pas de ressources suffisantes pour la résolution d'une banque ou d'un établissement de crédit et si toutes les autres possibilités ont été épuisées.

Une voie de mutualisation clairement décrite et croissante est dès l'entrée en vigueur de ce nouvel accord et jusqu'à la fin de l'année 2023, désormais prévue pour les "contributions ex post extraordinaires" au Fonds de résolution unique et pour les éventuels emprunts souscrits par le Conseil de résolution unique dans le cadre du système en cascade afférent à un règlement de résolution d'une banque. Tenant en compte ce système, en cas d'introduction anticipée, l'efficacité du dispositif de soutien commun est garantie. Dès 2024 le Fonds de résolution unique sera totalement mutualisé.

Les modifications proposées à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique n'impliquent aucun impact budgétaire supplémentaire pour la Belgique.

Cet accord modifié n'entrera en vigueur qu'après la ratification par tous les États membres et si le dispositif de soutien commun pour le Fonds de résolution unique est introduit avant la fin de l'année 2023. Il en résulte

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Het wetsontwerp beoogt de goedkeuring van de Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds.

De oorspronkelijke overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel op 21 mei 2014, regelt het overdracht- en mutualisatiemechanisme voor de afwikkelingsbijdragen die door de deelnemende lidstaten aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds dienen overgemaakt te worden.

Op 30 november 2020 bereikte de Eurogroep het finale akkoord over de vervroegde invoering van de gemeenschappelijke achtervang vanaf 1 januari 2022. De Eurotop van 11 december 2020 bevestigde dit akkoord. De gemeenschappelijke achtervang is in feite het ultieme achtervangmechanisme in de vorm van een kredietlijn van het ESM aan de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad, indien het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds voor de afwikkeling van een bank of kredietinstelling over onvoldoende middelen beschikt en alle overige mogelijkheden zijn uitgeput.

Vanaf de inwerkingtreding van deze nieuwe overeenkomst tot aan het einde van 2023 is er nu een duidelijk omschreven en toenemend mutualisatiepad voorzien voor "buitengewone achteraf te betalen bijdragen" aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds en eventuele leningen door de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad in het kader van het watervalsysteem bij een afwikkelingsregeling van een bank. Hiermee is de doeltreffendheid van de achtervang verzekerd bij de vervroegde invoering. Vanaf 2024 is het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds volledig gemutualiseerd.

De voorgestelde wijzigingen aan de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds vereisen geen bijkomende budgettaire inspanning voor België.

Deze gewijzigde overeenkomst zal pas in werking treden wanneer alle lidstaten deze hebben geratificeerd en indien de gemeenschappelijke achtervang voor het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds voor eind 2023

qu'il y a un lien avec l'Accord modifiant le Traité instituant le MES.

Contexte

Le projet de loi cible l'approbation de l'Accord modifiant l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique. Les parties contractantes ont signé cet accord modifié le 27 janvier et le 8 février 2021.

Par le passé, l'Union européenne a adopté des actes législatifs ayant pour objet de garantir la stabilité financière de la zone euro et de l'Union européenne dans son ensemble. Dans ce cadre, outre un mécanisme de résolution organisé par État membre (la directive établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement ou directive BRR, directive (UE) 2014/59), un mécanisme de résolution commun (le Règlement MRU, Règlement (EU) n° 806/2014) a été créé. La directive BRR contient l'obligation pour chaque État membre de créer un régime financier de résolution. Le Règlement MRU a institué, pour les États membres de la zone Euro et les États membres participant mais n'appartenant pas à la zone Euro, un Fonds de résolution unique devant assumer le financement nécessaire des coûts d'une résolution d'une banque relevant de la compétence du Conseil de résolution unique.

Le Fonds de résolution unique est le fonds géré par le Conseil de résolution unique et est alimenté par des contributions des établissements de crédit et des sociétés d'investissements d'États membres qui ont rejoint l'union bancaire. Le Conseil de résolution unique assure la résolution ordonnée des banques au sein de l'union bancaire. Entre 2016 et le 31 décembre 2023 ("la période transitoire"), le Fonds de résolution unique est complété jusqu'à un montant correspondant à 1 pour cent de tous les dépôts couverts auprès des établissements de crédit au sein de l'union bancaire.

Selon les estimations actuelles, quelque 68 milliards d'euros seront versés au Fonds de résolution unique d'ici la fin de l'année 2023. Chaque État membre contractant du Règlement MRU perçoit, au niveau national, les contributions pour ce Fonds de résolution auprès des établissements de crédit et sociétés d'investissement établis ou agréés sur son territoire national. Ces contributions sont réparties entre un compartiment "national" et un compartiment "mutualisé". Durant la période transitoire, la mutualisation de ces compartiments augmentera progressivement, de telle sorte que les compartiments

wordt ingevoerd. Hieruit volgt dat er een verband is met het gewijzigde Verdrag tot instelling van het ESM.

Achtergrond

Het wetsontwerp beoogt de goedkeuring van de Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds. Deze gewijzigde overeenkomst werd op 27 januari en 8 februari 2021 door de overeenkomstsluitende partijen ondertekend.

In het verleden heeft de Europese Unie een aantal rechtshandelingen aangenomen voor het waarborgen van de financiële stabiliteit van de eurozone en de Europese Unie als geheel. In dit kader werd er voor financiële instellingen in moeilijkheden naast een per lidstaat georganiseerd afwikkelings-mechanisme (de richtlijn betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen of BHA-richtlijn, richtlijn (EU) 2014/59), ook een gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme (de GAM-verordening, Verordening (EU) nr. 806/2014) opgericht. De BHA-richtlijn bevat de verplichting voor elke lidstaat om een afwikkelingsfinancieringsregeling in te stellen. De GAM-verordening richtte voor de eurozonelidstaten en deelnemende niet-eurozone lidstaten een Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds op dat de nodige financiering moet voorzien voor de kosten van een afwikkeling van een bank die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad valt.

Het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds is het fonds dat beheerd wordt door de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad en bestaat uit bijdragen van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen uit de lidstaten die toegetreden zijn tot de bankenunie. De Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad staat in voor de ordelijke afwikkeling van banken in de Bankenunie. Van 2016 tot 31 december 2023 ("de overgangsfase") wordt het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds aangevuld tot een bedrag dat tenminste 1 procent van alle gedekte deposito's bij kredietinstellingen in de bankenunie bedraagt.

Tegen eind 2023 zal er volgens de huidige schattingen zo'n 68 miljard euro gestort zijn in het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds. Elk van de overeenkomstsluitende lidstaten van de GAM-verordening int op nationaal niveau de bijdragen voor dit Afwikkelingsfonds bij de kredietinstellingen en beleggingsondernemingen die op haar grondgebied gevestigd zijn of over een vergunning beschikken. Deze bijdragen worden verdeeld over een "nationaal" compartiment en een "gemutualiseerd" compartiment. Tijdens de overgangsfase neemt de mutualisatie van de nationale compartimenten geleidelijk toe,

nationaux cesseront d'exister à l'échéance de la période transitoire et que le Fonds de résolution unique sera totalement mutualisé au 1^{er} janvier 2024.

L'accord original concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique, signé à Bruxelles le 21 mai 2014, régit ce mécanisme de transfert et de mutualisation des contributions de résolution que les états membres participants doivent transférer au Fonds de résolution unique. Il dispose également que, jusqu'à la fin de l'année 2023, les emprunts que le Conseil de résolution unique doit souscrire dans le cadre de la résolution d'une banque, seront exclusivement remboursés par les banques du pays de la banque résolue. En vertu de l'accord original, toutes les banques de l'union bancaire rembourseront ces emprunts à partir de 2024, du fait que le Fonds de résolution unique est totalement mutualisé et que les compartiments nationaux n'existent plus.

Outre l'accord sur l'introduction du dispositif de soutien commun, l'Eurogroupe a conclu, le 30 novembre 2020, un accord définitif sur l'introduction anticipée du dispositif de soutien commun à partir du 1^{er} janvier 2022. Le Sommet de la zone euro du 11 décembre 2020 a confirmé cet accord. Le dispositif de soutien commun est le mécanisme de dispositif de soutien ultime sous la forme d'une ligne de crédit du MES au Conseil de résolution unique, si le Fonds de résolution unique ne dispose pas de moyens suffisants pour la résolution d'une banque ou d'un établissement de crédit et si toutes les autres possibilités ont été épuisées. L'introduction anticipée du dispositif de soutien commun ne change rien au fait que le Fonds de résolution unique n'atteindra qu'à la fin de l'année 2023 son montant de référence correspondant à 1 % de tous les dépôts couverts auprès des établissements de crédit de l'union bancaire. La décision politique relative à l'introduction anticipée a été prise sur la base de l'évaluation réalisée en 2020 par les institutions et l'autorité compétente (Commission européenne, BCE et Conseil de résolution unique). Ce rapport confirme que des progrès suffisants ont été accomplis en matière de réduction des risques ("*Monitoring report on risk reduction indicators*", novembre 2020).

Afin d'améliorer l'efficacité du dispositif de soutien commun dans le cadre de cette introduction anticipée, il a été décidé de mutualiser anticipativement et partiellement les remboursements, par le secteur bancaire, des "contributions ex post extraordinaire" ou les emprunts du dispositif de soutien commun, au Conseil de résolution unique. Cela implique que l'accord original doit être

zodat deze aan het einde van de overgangsfase ophouden te bestaan en het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds op 1 januari 2024 volledig gemutualiseerd is.

De oorspronkelijke overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel op 21 mei 2014, regelt dit overdracht- en mutualisatiemechanisme voor de afwikkelingsbijdragen die door de deelnemende lidstaten aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds dienen overgemaakt te worden. Ze schrijft ook voor dat tot eind 2023 de leningen die de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad moet aangaan bij het afwikkelen van een bank, uitsluitend terugbetaald worden door de banken van het land van de afgewikkelde bank. Krachtens de oorspronkelijke overeenkomst zullen vanaf 2024 alle banken in de bankenunie deze leningen terugbetaalden doordat het Gemeenschappelijke Afwikkelingsfonds volledig gemutualiseerd is en er dus geen nationale compartimenten meer bestaan.

Naast het akkoord over de invoering van de gemeenschappelijke achtervang bereikte de Eurogroep op 30 november 2020 eveneens een finaal akkoord over de vervroegde invoering van de gemeenschappelijke achtervang vanaf 1 januari 2022. De Eurotop van 11 december 2020 bevestigde dit akkoord. De gemeenschappelijke achtervang is het ultieme achtervangmechanisme in de vorm van een kredietlijn van het ESM aan de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad, indien het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds voor een afwikkeling van een bank of kredietinstelling over onvoldoende middelen beschikt en alle overige mogelijkheden zijn uitgeput. De vervroegde invoering van de Gemeenschappelijke Achtervang verandert niets aan het feit dat het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds pas eind 2023 haar streefbedrag van tenminste 1 % van alle gedekte deposito's bij kredietinstellingen in de Bankenunie zal bereiken. De politieke beslissing over de vervroegde invoering werd genomen op basis van een rapport van de Europese instellingen en de bevoegde autoriteit (Europese Commissie, ECB en Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad). Dit rapport bevestigt dat er voldoende vooruitgang bereikt werd op het vlak van risicoreductie ("*Monitoring report on risk reduction indicators*", november 2020).

Om de doeltreffendheid van de gemeenschappelijke achtervang bij deze vervroegde invoering te verbeteren, werd beslist om de terugbetalingen door de bankensector van "buitengewone achteraf te betalen bijdragen" of leningen uit de gemeenschappelijke achtervang aan de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad ook vervroegd en gedeeltelijk te mutualiseren. Dit heeft tot gevolg dat de

modifié, même si ces modifications ne concernent que deux articles (articles 5 et 7).

Les modifications proposées constituent une étape nécessaire dans le renforcement de l'Union économique et monétaire telle que poursuivi par l'Eurogroupe et le Conseil européen. Ces modifications sont nécessaires si le dispositif de soutien commun pour le Fonds de résolution unique est introduit avant la fin de l'année 2023.

L'avis du Conseil d'État ne donne aucune indication pour une modification du texte du projet de loi.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Aperçu et explication des modifications apportées à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique

a. Fonctionnement des compartiments dans le Fonds de résolution unique

L'accord modifié décrit, en son article 1^{er}, les modifications apportées aux articles 5 et 7 de l'accord original. L'article 5 dispose clairement de la manière dont le Conseil de résolution unique peut utiliser les compartiments dans le Fonds de résolution unique. Étant donné qu'il a été décidé de mutualiser partiellement les emprunts du dispositif de soutien commun, cet article est l'article principal qui est modifié.

L'idée des compartiments demeure inchangée: il s'agit d'un "système en cascade" permettant de progresser pas à pas en fonction des moyens financiers nécessaires pour le règlement de résolution. La première étape se fonde sur les compartiments ("nationaux") des parties contractantes dans lesquelles l'établissement ou groupe en résolution est établi ou agréé. Dans le cadre de la deuxième étape, les moyens financiers des compartiments "mutualisés" (de tous les pays participant à l'union bancaire) peuvent être appelés. Dans le cadre de la troisième étape, il peut être fait appel aux moyens financiers restants des compartiments ("nationaux") du fonds des parties contractantes concernées. Dans une quatrième étape, des contributions *ex post* extraordinaires peuvent être perçues auprès d'établissements installés ou agréés dans l'État membre de la résolution. Les contributions *ex post* extraordinaires sont perçues auprès des établissements agréés sur les territoires des États membres participants, afin de couvrir les

orspronkelijke overeenkomst gewijzigd moet worden, al blijft dit beperkt tot aanpassingen aan twee artikels (artikels 5 en 7).

De voorgestelde wijzigingen vormen een noodzakelijke stap in de versterking van de Economische en Monetaire Unie zoals dit door de Eurogroep en de Europese Raad wordt nagestreefd. Deze wijzigingen zijn nodig indien de gemeenschappelijke achtervang voor het Gemeenschappelijke Afwikkelfonds vóór eind 2023 wordt ingevoerd.

Het advies van de Raad van State geeft geen aanleiding tot wijziging van de tekst van het wetsontwerp.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Overzicht van en uitleg bij de wijzigingen aan de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelfonds

a. Werking van de compartimenten in het Gemeenschappelijk Afwikkelfonds

De gewijzigde overeenkomst omschrijft in haar artikel 1 de wijzigingen in artikel 5 en artikel 7 van de oorspronkelijke overeenkomst. In dat artikel 5 wordt nauwkeurig beschreven hoe de Gemeenschappelijke Afwikkelsraad gebruik kan maken van de compartimenten in het Gemeenschappelijk Afwikkelfonds. Aangezien men beslist heeft om de leningen uit de achtervang gedeeltelijk te mutualiseren, is dit het belangrijkste artikel dat wordt aangepast.

De idee van de compartimenten blijft onveranderd: het is een "watervalsysteem" waarbij men naargelang de hoeveelheid financiële middelen die nodig zijn bij de afwikkelingsregeling steeds een stap verder kan gaan. De eerste stap vertrekt vanuit de ("nationale") compartimenten van de overeenkomstsluitende partijen waar de instelling of groep in afwikkeling is gevestigd of over een vergunning beschikt. In een tweede stap kunnen de financiële middelen uit de "gemutualiseerde" compartimenten (van alle landen die deelnemen aan de bankenunie) aangesproken worden. In een derde stap kan beroep gedaan worden op de resterende financiële middelen in de ("nationale") compartimenten van de betrokken overeenkomstsluitende partijen. In een vierde stap kunnen in de lidstaat waar de afgewikkelde instelling is gevestigd/een vergunning heeft, van alle instellingen buitengewone achteraf te betalen bijdragen geïnd en overgedragen worden aan het fonds. Buitengewone achteraf te betalen bijdragen worden

montants supplémentaires, si les moyens financiers disponibles sont insuffisants pour couvrir les pertes, coûts ou autres dépenses résultant d'un recours au Fonds lors de mesures de résolution. Le montant total des contributions *ex post* extraordinaire annuelles n'excède pas un montant égal au triple du montant annuel des contributions, telles que visées à l'article 70 du Règlement MRU (article 71, premier paragraphe, deuxième alinéa, du Règlement MRU). Une cinquième et dernière étape prévoit que le Conseil de résolution unique peut souscrire des emprunts ou d'autres formes de soutien ou décider du transfert temporaire des moyens entre les compartiments. Les groupes transfrontaliers respectent une méthode spécifique presque identique, mais efficace, à chaque étape du système en cascade.

L'accord modifie donc le contenu concret de la quatrième et de la cinquième étape afin d'ajouter un aspect de mutualisation avant la fin de la période transitoire. Dans le cadre de la quatrième étape, il est toujours possible de faire appel aux contributions *ex post* extraordinaires des établissements du pays dans lequel l'établissement (de la résolution) est établi/agréé. Toutefois, le montant maximum annuel des contributions *ex post* extraordinaires de ces établissements sera désormais multiplié par un pourcentage pertinent afin de réduire progressivement la part de ces établissements (dans le pays de l'établissement résolu) dans les contributions *ex post* extraordinaires. Le pourcentage s'élève à 30 % à compter de la date de l'entrée en vigueur de cet accord modifié et durant le reste du trimestre calendaire dans lequel cette date tombe.

Le pourcentage diminue trimestriellement de 30 %, divisé par le nombre de trimestres calendaires restants de la période transitoire, y compris le trimestre de la date de l'entrée en vigueur de cet accord modifié. Le trimestre correspondant à la date de l'entrée en vigueur du règlement de résolution, détermine donc le pourcentage pertinent, qui, une fois fixé, est celui utilisé pendant toute la période de remboursement, même si cette période excède la date de la mutualisation complète du Fonds de résolution unique (1^{er} janvier 2024). Par exemple, si le 1^{er} janvier 2022 est la date d'entrée en vigueur de cet accord, et si un règlement de résolution intervient le 6 décembre 2022, le pourcentage utilisé pour le calcul du montant maximal sera de 18,75 %. (Ils restent 8 trimestres de la période transitoire: 30 % divisés par 8 égale 3,75 %. Le pourcentage diminue donc de 3,75 % au cours de chaque trimestre). Si la période

geïnd bij de instellingen waaraan op de grondgebieden van de deelnemende lidstaten vergunning is verleend, teneinde de aanvullende bedragen te dekken, indien de beschikbare financiële middelen niet toereikend zijn om de verliezen, kosten of andere uitgaven als gevolg van een beroep op het Fonds bij afwikkelingsmaatregelen te dekken. Het totale bedrag van buitengewone achteraf te betalen bijdragen per jaar overschrijden niet een bedrag dat gelijk staat aan driemaal het jaarbedrag van de bijdragen als vastgesteld overeenkomstig artikel 70 van de GAM-verordening. (artikel 71, lid 1, tweede alinea, van de GAM-verordening). Een vijfde en laatste stap voorziet dat de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad leningen of andere vormen van steun kan afsluiten, of besluiten tot tijdelijke overdracht van middelen tussen compartimenten. Grensoverschrijdende groepen volgen in elke stap van het watervalsysteem een bijna identieke, doch doeltreffend specifieke werkwijze.

De overeenkomst wijzigt dus de concrete invulling van stap vier en stap vijf om hier reeds voor het einde van de overgangsfase een mutualiserend aspect aan toe te voegen. Tijdens de vierde stap wordt nog steeds beroep gedaan op buitengewone achteraf te betalen bijdragen van de instellingen in het land waar de instelling (van de resolutie) gevestigd is/een vergunning heeft. Echter, het jaarlijkse maximumbedrag van buitengewone achteraf te betalen bijdragen van deze instellingen zal nu worden vermenigvuldigd met een relevant percentage om zo het aandeel van deze instellingen (in het land van de afgewikkelde instelling) in de buitengewone achteraf te betalen bijdragen, geleidelijk te laten afnemen. Het percentage bedraagt 30 % vanaf de datum van inwerkingtreding van deze gewijzigde overeenkomst en gedurende het resterende deel van het kalenderkwartaal waarin die datum valt.

Het percentage neemt op kwartaalbasis af met 30 % gedeeld door het aantal resterende kalenderkwartalen van de overgangsfase, met inbegrip van het kwartaal waarin de datum van de inwerkingtreding van deze gewijzigde overeenkomst valt. Het kwartaal waarin de datum van inwerkingtreding van de afwikkelingsregeling plaatsvindt, bepaalt dus ook het relevante percentage, en eens dit is vastgesteld wordt dit percentage gebruikt gedurende de hele terugbetalingsperiode, ook indien deze periode de datum van volledige mutualisatie van het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds overschrijdt (1 januari 2024). Bijvoorbeeld, indien 1 januari 2022 de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst is, en er op 6 december 2022 een afwikkelingsregeling plaatsvindt, zal het relevante percentage voor de berekening van het maximumbedrag 18,75 % zijn. (Er blijven 8 kwartalen over van de overgangsfase. 30 %

de remboursement s'élève à trois ans, le pourcentage pertinent sera appliqué en 2022, 2023 et 2024.

Si les moyens financiers disponibles sont toujours insuffisants, toutes les autres parties contractantes transfèrent au Fonds de résolution unique les contributions *ex post* extraordinaires, qui sont nécessaires afin de couvrir la partie restante des coûts de la mesure de résolution spécifique, et ce, jusqu'à ce que le montant calculé comme étant le montant maximum de leurs contributions *ex post* extraordinaires soit atteint. Pour les autres parties contractantes, le montant est multiplié par un pourcentage de 100 % moins le pourcentage déjà appliqué pour les établissements dans le pays de l'établissement résolu. Par exemple, si le pourcentage pertinent pour les établissements installés dans le pays de la résolution s'élève à 18,75 %, le montant maximum pour tous les autres établissements s'élèvera à 81,25 % (100-18,75).

La cinquième et dernière étape stipule toujours que le Conseil de résolution unique peut contracter des emprunts ou d'autres formes de soutien, ou peut décider du transfert temporaire de moyens entre compartiments (cf. point b).

Dès l'entrée en vigueur de cet accord, dans le cas d'emprunts ou d'autres formes de soutien, toutes les parties contractantes du Fonds de résolution unique transfèrent les contributions *ex post* extraordinaires, conformément au même pourcentage que celui valant pour leur montant maximum visé dans la quatrième étape.

Deux mesures restrictives s'appliquent à un règlement de résolution entré en vigueur durant la période transitoire. D'une part, la somme des contributions *ex post* extraordinaires devant être transférées pour cette mesure de résolution spécifique et devant encore être transférées pour des mesures de résolution antérieures des parties contractantes concernées, ne peut excéder le montant maximum multiplié par trois. D'autre part, la somme totale de toutes les contributions *ex post* extraordinaires ne peut pas excéder le niveau réel du Fonds de résolution unique, indépendant des éventuels paiements.

Il convient de souligner que, si la période de remboursement d'une résolution excède la date d'échéance de la période transitoire, un pourcentage identique à celui fixé pendant la période transitoire s'applique pendant toute cette période de remboursement. À compter du 1^{er} janvier 2024, ces pourcentages ne s'appliqueront plus

gedeeld door 8 is gelijk aan 3,75 %. Elk kwartaal neemt het relevante percentage dus af met 3,75 %. Als de terugbetalingsperiode drie jaar bedraagt, is het relevante percentage van toepassing in 2022, 2023 en 2024.

Indien de beschikbare financiële middelen nog steeds niet volstaan, dragen ook alle andere overeenkomstsluitende partijen aan het Gemeenschappelijke Afwikkelingsfonds de buitengewone achteraf te betalen bijdragen over, die noodzakelijk zijn om het resterende deel van de kosten van de specifieke afwikkelingsmaatregel te dekken tot het bedrag dat is berekend als het maximumbedrag van hun buitengewone achteraf te betalen bijdragen. Voor de andere overeenkomstsluitende partijen, wordt het bedrag vermenigvuldigd met een percentage van 100 % min het eerder toegepaste percentage voor de instellingen in het land van de afgewikkelde instelling. Bijvoorbeeld, wanneer het relevante percentage voor de instellingen in het land van de afwikkeling 18,75 % bedraagt, zal het maximumbedrag voor alle overige instellingen 81,25 % bedragen (100-18,75).

De vijfde en laatste stap bepaalt nog steeds dat de Gemeenschappelijke Afwikkelings-raad leningen of andere vormen van steun kan afsluiten, of kan besluiten tot tijdelijke overdracht van middelen tussen compartimenten (zie punt b).

In het geval van leningen of andere vormen van steun dragen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst alle overeenkomstsluitende partijen van het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds buitengewone achteraf te betalen bijdragen af, conform hetzelfde percentage van hun maximumbedrag als in stap vier.

Twee beperkende maatregelen zijn van kracht voor een afwikkelingsregeling die tijdens de overgangsfase in werking is getreden. Enerzijds mag de som van de buitengewone achteraf te betalen bijdragen die moeten worden overdragen met betrekking tot die specifieke afwikkelingsmaatregel en die welke nog moeten worden overgedragen met betrekking tot eerdere afwikkelingsmaatregelen van de betrokken overeenkomstsluitende partijen, niet meer bedragen dan het maximumbedrag vermenigvuldigd met drie. Anderzijds mag de totale som van alle buitengewone achteraf te betalen bijdragen het daadwerkelijke niveau van het Gemeenschappelijk Afwikkelings-fonds, afgezien van mogelijke uitbetalingen, niet overschrijden.

Er dient te worden opgemerkt dat wanneer de terugbetalingsperiode van een afwikkeling de einddatum van de overgangsfase overschrijdt, hetzelfde percentage als bepaald tijdens de overgangsfase van toepassing blijft gedurende heel deze terugbetalingsperiode. Vanaf 1 januari 2024 zijn deze percentages niet meer van

aux nouveaux règlements de résolution et le Fonds de résolution unique sera totalement mutualisé.

b. *Transfert temporaire entre les compartiments*

L'Accord modifié révise l'article 7 afin de l'harmoniser avec le fonctionnement modifié des compartiments (à l'article 5). Comme déjà indiqué et prévu dans l'accord original, si les contributions *ex post* extraordinaires ne sont pas immédiatement disponibles, la possibilité de procéder à un transfert temporaire des moyens financiers disponibles dans les compartiments nationaux des autres parties contractantes, subsiste.

Entrée en vigueur de l'Accord

Cet accord modificatif n'entrera en vigueur qu'à la date à laquelle les actes de ratification, d'approbation ou d'acceptation seront déposés par tous les signataires participant au Mécanisme de surveillance unique et au Mécanisme de résolution unique.

Une autre condition importante réside dans le fait que le Conseil des gouverneurs du MES a adopté une résolution approuvant la facilité du dispositif de soutien, conformément à l'article 18bis, alinéa 1^{er}, du Traité instituant le MES.

Les parties contractantes participant au Mécanisme de surveillance unique et au Mécanisme de résolution unique ont conclu que des progrès suffisants ont été enregistrés dans la réduction des risques. Il s'agit d'une condition afférente à l'entrée en vigueur et elle est donc déjà remplie.

Adhésion des États membres de l'Union européenne

L'État membre qui veut adhérer doit déposer la demande d'adhésion à cet accord modificatif simultanément avec la demande d'adhésion à l'accord original concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique.

Conclusion

La Belgique a, par le passé, activement soutenu la création d'un Mécanisme de résolution unique. Il s'agit d'un instrument indispensable pour sauvegarder la stabilité des États membres participants. L'ajout d'un trajet de mutualisation clairement décrit et croissant pour les "contributions dites *ex post* extraordinaires" au Fonds

toepassing op nieuwe afwikkelingsregelingen en is het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds volledig gemutualiseerd.

b. *Tijdelijke overdracht tussen compartimenten*

De gewijzigde overeenkomst past artikel 7 aan om deze af te stemmen op de gewijzigde werking van de compartimenten (in artikel 5). Zoals reeds vermeld en voorzien in de oorspronkelijke overeenkomst blijft de mogelijkheid bestaan om, wanneer de achteraf te betalen bijdragen niet onmiddellijk beschikbaar zijn, een tijdelijke overdracht te maken van de middelen die beschikbaar zijn in de nationale compartimenten van de overige overeenkomstsluitende partijen.

Inwerkingtreding van de Overeenkomst

Deze wijzigingsovereenkomst treedt pas in werking op de datum waarop de akten van bekraftiging, goedkeuring of aanvaarding zijn neergelegd door alle ondertekenaars die deelnemen aan het Gemeenschappelijk Toezichtmechanisme en aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsmechanisme.

Een andere belangrijke voorwaarde is dat een resolutie van de Raad van gouverneurs van het ESM tot toekenning van de achtervangfaciliteit uit hoofde van artikel 18bis, lid 1, van het Verdrag tot instelling van het ESM is aangenomen.

De overeenkomstsluitende partijen die deelnemen aan het Gemeenschappelijk toezichtsmechanisme en aan het Gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme hebben geconcludeerd dat voldoende vooruitgang is geboekt op het vlak van risicoverniedering. Dit is een voorwaarde voor inwerkingtreding en is dus reeds voldaan.

Toetreding van lidstaten van de Europese Unie

Een lidstaat die wil toetreden moet het verzoek om toetreding tot deze wijzigingsovereenkomst tegelijk met het verzoek om toetreding tot de oorspronkelijke overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds indienen.

Besluit

België heeft de oprichting van een Gemeenschappelijk Afwikkelingsmechanisme in het verleden actief gesteund. Het betreft een onontbeerlijk instrument ter vrijwaring van de stabiliteit van de deelnemende lidstaten. Het toevoegen van een duidelijk omschreven en toenemend mutualisatiepad voor zogenaamde "buitengewone achteraf te betalen

de résolution unique et des éventuels emprunts par le Conseil de résolution unique dans la période transitoire, est une étape logique et nécessaire aux fins d'un renforcement de l'Union bancaire et de l'Union économique et monétaire.

De minister van Financiën,
Vincent VAN PETEGHEM

bijdragen" aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds en eventuele leningen door de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad in de overgangsfase is een logische en noodzakelijke stap voorwaarts ter versterking van de Bankenunie en de Economische en Monetaire Unie.

Le ministre des Finances,
Vincent VAN PETEGHEM

AVANT-PROJET DE LOI**Soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant-projet de loi portant assentiment
à l'Accord modifiant l'accord concernant
le transfert et la mutualisation des contributions
au Fonds de résolution unique,
signé à Bruxelles
le 27 janvier et le 8 février 2021.**

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord modifiant l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique, signé à Bruxelles le 27 janvier et le 8 février 2021, sortira son plein et entier effet.

VOORONTWERP VAN WET**Onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet houdende goedkeuring van
de Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst
betreffende de overdracht en mutualisatie van
de bijdragen aan het Gemeenschappelijk
Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel
op 27 januari en 8 februari 2021.**

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel op 27 januari en 8 februari 2021, zal volkomen gevolg hebben.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 69.365/VR DU 8 JUIN 2021

Le 7 mai 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé à quarante-cinq jours, sur un avant-projet de loi "portant assentiment à l'Accord modifiant l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique, signé à Bruxelles le 27 janvier et le 8 février 2021".

L'avant-projet a été examiné par les chambres réunies le 8 juin 2021. Les chambres réunies étaient composées de Marnix VAN DAMME, président de chambre, président et Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Chantal BAMPS, Wouter PAS, Patrick RONVAUX et Christine HOREVOETS, conseillers d'État, et Wim GEURTS, greffier et Esther CONTI, greffier assumé.

Le rapport a été rédigé par Kristine BAMS, premier auditeur chef de section, Tim CORTHAUT, auditeur et Anne-Stéphanie RENSON, auditeur adjoint, et présenté par Tim CORTHAUT, auditeur, et Anne-Stéphanie RENSON, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 juin 2021.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois "sur le Conseil d'État", coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet[‡], à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle l'observation suivante.

* Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois "sur le Conseil d'État", coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

† S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 69.365/VR VAN 8 JUNI 2021

Op 7 mei 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot vijfenveertig dagen^{*} een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel op 27 januari en 8 februari 2021".

Het voorontwerp is door de verenigde kamers onderzocht op 8 juni 2021. De verenigde kamers waren samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, voorzitter en Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Chantal BAMPS, Wouter PAS, Patrick RONVAUX en Christine HOREVOETS, staatsraden, en Wim GEURTS, griffier en Esther CONTI, toegevoegd griffier.

Het verslag is opgesteld door Kristine BAMS, eerste auditeur-afdelingshoofd, Tim CORTHAUT, auditeur, en Anne-Stéphanie RENSON, adjunct-auditeur, en uitgebracht door Tim CORTHAUT, auditeur en Anne-Stéphanie RENSON, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 juni 2021.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten "op de Raad van State", gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,[‡] de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

* Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten "op de Raad van State", gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

† Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

Le projet à l'examen tend à porter assentiment à un Accord "modifiant l'Accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique", signé à Bruxelles le 27 janvier 2021 et le 8 février 2021.

Dans le cadre de l'assentiment de l'Accord "concernant le transfert et la mutualisation des contributions au fonds de résolution unique", signé à Bruxelles le 21 mai 2014, l'avis du groupe de travail traités mixtes avait été sollicité. Lors de sa réunion du 20 janvier 2014, celui-ci avait, à juste titre¹, conclu au caractère exclusivement fédéral de l'Accord.

Interrogée quant à savoir si l'Accord modificatif auquel le projet à l'examen entend porter assentiment a été soumis au groupe de travail traités mixtes institué par l'accord de coopération du 8 mars 1994 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions "relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes"², la déléguée du ministre a répondu que l'avis de celui-ci n'avait pas été sollicité pour les motifs suivants:

"In bijlage stuur ik u graag de betreffende nota aan de Ministerraad, waarin wordt aangegeven dat de werkgroep gemengde verdragen bij de "Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds" zonder voorwerp is. Dit gezien het louter een wijzing aan een overeenkomst betreft".

On ne peut se rallier à cette justification avancée pour ne pas saisir le groupe de travail traités mixtes. Le seul fait qu'il s'agisse d'un Accord modificatif ne permet en effet pas de se dispenser de l'accomplissement des formalités préalables requises par l'Accord de coopération du 8 mars 1994 précité.

Het voorliggende ontwerp strekt ertoe instemming te verlenen aan een Overeenkomst "tot wijziging van de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds", ondertekend te Brussel op 27 januari 2021 en 8 februari 2021.

In het kader van de instemming met de Overeenkomst "betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds", ondertekend te Brussel op 21 mei 2014, was de werkgroep gemengde verdragen om advies verzocht. Tijdens zijn vergadering van 20 januari 2014 heeft die werkgroep terecht¹ geconcludeerd dat de Overeenkomst een exclusief federaal karakter heeft.

Op de vraag of de wijzigingsovereenkomst waaraan het voorliggende ontwerp instemming beoogt te verlenen, is voorgelegd aan de werkgroep gemengde verdragen ingesteld bij het samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten "over de nadere regelen voor het sluiten van gemengde verdragen",² heeft de gemachtigde van de minister geantwoord dat die werkgroep om de volgende redenen niet om advies was verzocht:

"In bijlage stuur ik u graag de betreffende nota aan de Ministerraad, waarin wordt aangegeven dat de werkgroep gemengde verdragen bij de "Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds" zonder voorwerp is. Dit gezien het louter een wijzing aan een overeenkomst betreft."

Er kan niet worden ingestemd met de verantwoording die hier wordt aangevoerd om de werkgroep gemengde verdragen niet om advies te verzoeken. Louter het feit dat het om een wijzigingsovereenkomst gaat, ontslaat immers niet van de verplichting te voldoen aan de voorafgaande vormvereisten die het vooroemde samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994 oplegt.

¹ La section de législation a partagé cette conclusion dans son avis n° 58.089/2/V donné le 14 septembre 2015 sur l'avant-projet devenu la loi du 27 novembre 2015 "portant assentiment à l'Accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au fonds de résolution unique, signé à Bruxelles le 21 mai 2014" (Doc. parl., Chambre, 2014-2015, n° 1356/001, p. 16, <https://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1356/54K1356001.pdf>) dès lors qu'il ne comporte pas d'observation à cet égard.

² Selon les articles 3 et 4 de l'accord de coopération du 8 mars 1994 et le point 4 de ses développements – développements qui, selon l'article 20 de ce même accord, en font partie intégrante –, la Conférence interministérielle "Politique étrangère", sur la proposition du groupe de travail traités mixtes, arrête le caractère mixte éventuel d'un traité. Cela doit se faire dès que possible, notamment avant les négociations et la signature, et *a fortiori* au moins préalablement à l'approbation du traité par le ou les parlements concernés.

¹ De afdeling Wetgeving heeft zich bij die conclusie aangesloten in advies 58.089/2/V, op 14 september 2015 gegeven over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 27 november 2015 "houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel op 21 mei 2014" (Parl. St. Kamer 2014-15, nr. 1356/001, 16, <https://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/1356/54K1356001.pdf>), aangezien ze in dat advies geen opmerkingen in dat verband heeft gemaakt.

² Luidens des artikelen 3 en 4 van het samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994 en punt 4 van de toelichting ervan – die volgens artikel 20 van datzelfde akkoord integraal deel uitmaakt van het samenwerkingsakkoord – stelt de Interministeriële Conferentie Buitenlands Beleid, op voorstel van de werkgroep gemengde verdragen, het eventuele gemengde karakter van een verdrag vast. Dat moet zo snel mogelijk gebeuren, namelijk vóór de onderhandelingen en de ondertekening en *a fortiori* minstens vóór de goedkeuring van het verdrag door het betrokken parlement of door de betrokken parlementen.

Ainsi que l'a fait remarquer la section de législation,

"on ne pourrait admettre que l'autorité fédérale soit dispensée de l'obligation de soumettre la convention concernée au [Groupe de travail Traité mixtes] et à la [Conférence interministérielle de Politique étrangère] que dans le cas où il n'y aurait manifestement aucun doute relativement au caractère non mixte de la convention devant être conclue par l'autorité fédérale"³.

À cet égard, le dossier n° 69.366/VR soumis parallèlement pour avis concernant une modification du Traité MES⁴ indique que l'estimation du caractère exclusif d'une convention peut en outre évoluer et que le simple fait qu'un traité de base a été qualifié d'exclusivement fédéral n'emporte pas la garantie que tel sera aussi le cas pour les modifications ultérieures⁵.

Toutefois, en l'espèce, au vu de son objet, la section de législation considère effectivement qu'aucun doute sérieux n'existe quant au fait que l'Accord modificatif auquel le projet à l'examen entend porter assentiment revêt un caractère exclusivement fédéral⁶ (dès lors que les modifications envisagées à l'Accord relèvent de la compétence de l'autorité fédérale en matière de stabilité financière⁷). Pour cette raison, la procédure qui a été factuellement suivie n'appelle pas de remarque en l'espèce.

Le greffier,

Le président,

Esther CONTI

Marnix VAN DAMME

Zoals de afdeling Wetgeving heeft opgemerkt,

"zou enkel kunnen worden aangenomen dat de federale overheid vrijgesteld is van de plicht tot het voorleggen van het betrokken verdrag aan de [werkgroep gemengde verdragen] en de [Interministeriële Conferentie voor het Buitenlands Beleid] wanneer er klaarblijkelijk geen twijfel kan bestaan over het niet-gemengde karakter van het door de federale overheid te sluiten verdrag."³

In dat verband toont het parallel voor advies voorgelegde dossier 69.366/VR over een wijziging van het ESM-Verdrag⁴ aan dat de inschatting over het exclusieve karakter van een overeenkomst bovendien kan evolueren en dat het loutere feit dat een basisverdrag als exclusief federaal werd aangemerkt geen garantie inhoudt dat dit ook geldt voor latere wijzigingen.⁵

Gelet op de strekking van de wijzigingsovereenkomst waar-aan het voorliggende ontwerp instemming beoogt te verlenen, bestaat er volgens de afdeling Wetgeving *in casu* echter geen gerepte twijfel over het exclusief federale karakter van die overeenkomst⁶ (aangezien de voorgenomen wijzigingen van de overeenkomst tot de bevoegdheid van de federale overheid inzake financiële stabiliteit behoren).⁷ Om die reden geeft de procedure die feitelijk is gevolgd, *in casu* geen aanleiding tot opmerkingen.

De griffier,

De voorzitter,

Esther CONTI

Marnix VAN DAMME

³ Voir. not. en ce sens l'avis n° 57.106/VR/3 donné le 30 mars 2015 sur un avant-projet de loi "portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme, faite à Varsovie le 16 mai 2005", en particulier l'observation 4.3 (*Doc. parl.*, Chambre, 2016-2017, n° 2435/001, pp. 26-36, <https://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/2435/54K2435001.pdf>); l'avis n° 58.677/VR donné le 16 février 2016 sur un avant-projet devenu la loi du 26 janvier 2018 "portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg sur l'assistance mutuelle en matière de sécurité civile fait à Bruxelles le 5 février 2015" (*Doc. parl.*, Chambre, 2017-2018, n° 2759/001, pp. 16-27, <https://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/2759/54K2759001.pdf>).

⁴ Avant-projet de loi "portant assentiment à l'Accord modifiant le Traité instituant le Mécanisme européen de stabilité, signé à Bruxelles le 27 janvier et le 8 février 2021", qui fait l'objet, ce jour, de l'avis n° 69.366/VR.

⁵ Voir dans ce sens également l'avis n° 63.586/VR/3 du 12 juillet 2018 sur un avant-projet de loi "portant assentiment au Protocole additionnel à la Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme, fait à Riga le 22 octobre 2015".

⁶ À noter que, comme le précise la note au Conseil des ministres et ainsi que l'a confirmé l'Inspecteur des Finances dans son avis, "[l]es modifications proposées à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique n'impliquent aucun impact budgétaire supplémentaire pour la Belgique".

⁷ Plus précisément la compétence fédérale en matière de politique monétaire aussi bien interne qu'externe (article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 5, 1^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 "de réformes institutionnelles") et en matière de politique financière (article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 5, 2^o, de la loi spéciale du 8 août 1980).

³ Zie in die zin met name advies 57.106/VR/3, op 30 maart 2015 gegeven over een voorontwerp van wet "houdende instemming met het Verdrag van de Raad van Europa ter voorkoming van terrorisme, gedaan te Warschau op 16 mei 2005", in het bijzonder opmerking 4.3 (*Parl. St. Kamer 2016-17, nr. 2435/001, 26-36, https://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/2435/54K2435001.pdf*); advies 58.677/VR, op 16 februari 2016 gegeven over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 26 januari 2018 "houdende instemming met het Akkoord tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van het Groothertogdom Luxemburg betreffende de wederzijdse bijstand inzake civiele veiligheid, gedaan te Brussel op 5 februari 2015" (*Parl. St. Kamer 2017-18, nr. 2759/001, 16-27, https://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/2759/54K2759001.pdf*).

⁴ Voorontwerp van wet "houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot wijziging van het Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme, ondertekend te Brussel op 27 januari en 8 februari 2021", waarover vandaag advies 69.366/VR is uitgebracht.

⁵ Zie in die zin ook adv.RvS 63.586/VR/3 van 12 juli 2018 over een voorontwerp van wet "houdende instemming met het Aanvullend Protocol bij het Verdrag van de Raad van Europa ter voorkoming van terrorisme, gedaan te Riga op 22 oktober 2015".

⁶ Zoals in de nota aan de Ministerraad wordt gepreciseerd en zoals de inspecteur van Financiën in zijn advies heeft bevestigd, dient te worden opgemerkt dat "[d]e voorgestelde wijzigingen aan de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds (...) geen bijkomende budgettaire inspanning [vereisen] voor België."

⁷ Meer bepaald de federale bevoegdheid inzake het intern en het extern muntbeleid (artikel 6, § 1, VI, vijfde lid, 1^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 "tot hervorming der instellingen") en inzake het financieel beleid (artikel 6, § 1, VI, vijfde lid, 2^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980).

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Notre ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord modifiant l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique, signé à Bruxelles le 27 janvier et le 8 février 2021, sortira son plein et entier effet.

Donné à Bruxelles, le 31 août 2021.

PHILIPPE

PAR LE Roi:

Le ministre des Finances,

Vincent VAN PETEGHEM

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Financiën is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds, ondertekend te Brussel op 27 januari en 8 februari 2021, zal volkomen gevuld hebben.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 2021.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Financiën,

Vincent VAN PETEGHEM

**Accord modifiant l'accord concernant
le transfert et la mutualisation
des contributions au fonds
de résolution unique**

ENTRE

LE ROYAUME DE BELGIQUE,
 LA RÉPUBLIQUE DE BULGARIE,
 LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE,
 LE ROYAUME DE DANEMARK,
 LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE,
 LA RÉPUBLIQUE D'ESTONIE,
 L'IRLANDE,
 LA RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE,
 LE ROYAUME D'ESPAGNE,
 LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE,
 LA RÉPUBLIQUE DE CROATIE,
 LA RÉPUBLIQUE ITALIENNE,
 LA RÉPUBLIQUE DE CHYPRE,
 LA RÉPUBLIQUE DE LETTONIE,
 LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE,
 LE GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG,
 LA HONGRIE,
 LA RÉPUBLIQUE DE MALTE,
 LE ROYAUME DES PAYS-BAS,
 LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE,
 LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,
 LA RÉPUBLIQUE PORTUGAISE,
 LA ROUMANIE,
 LA RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE,

**Overeenkomst tot wijziging
van de overeenkomst betreffende
de overdracht en mutualisatie
van de bijdragen aan het gemeenschappelijk
afwikkelingsfonds**

TUSSEN

HET KONINKRIJK BELGIË,
 DE REPUBLIEK BULGARIJE,
 DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,
 HET KONINKRIJK DENEMARKEN,
 DE BONDSREPUBLIEK DUITSLAND,
 DE REPUBLIEK ESTLAND,
 IERLAND,
 DE HELLEENSE REPUBLIEK,
 HET KONINKRIJK SPANJE,
 DE FRANSE REPUBLIEK,
 DE REPUBLIEK KROATIË,
 DE ITALIAANSE REPUBLIEK,
 DE REPUBLIEK CYPRUS,
 DE REPUBLIEK LETLAND,
 DE REPUBLIEK LITOUWEN,
 HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,
 HONGARIJE,
 DE REPUBLIEK MALTA,
 HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,
 DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,
 DE REPUBLIEK POLEN,
 DE PORTUGESE REPUBLIEK,
 ROEMENIË,
 DE REPUBLIEK SLOVENIË,

LA RÉPUBLIQUE SLOVAQUE ET
LA RÉPUBLIQUE DE FINLANDE

Préambule

Les parties contractantes, le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, la République tchèque, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République de Croatie, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le Grand-Duché de Luxembourg, la Hongrie, la République de Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovénie, la République slovaque et la République de Finlande (ci-après dénommés "signataires");

Rappelant la déclaration de l'Eurogroupe et des ministres Ecofin du 18 décembre 2013 sur le filet de sécurité pour le mécanisme de résolution unique concernant l'engagement de mettre en place un filet de sécurité commun pleinement opérationnel au plus tard après dix ans;

Rappelant également que, lors du sommet de la zone euro tenu le 14 décembre 2018 en configuration ouverte, les chefs d'État ou de gouvernement des États membres dont la monnaie est l'euro ont approuvé un ensemble complet de mesures visant à renforcer l'Union économique et monétaire, y compris les termes de référence du filet de sécurité commun du Fonds de résolution unique (ci-après dénommé "Fonds"). Conformément à ces termes de référence, le filet de sécurité commun serait mis en place moyennant l'apport de modifications limitées à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique avant la fin de la période transitoire, pour autant que des progrès suffisants aient été accomplis en matière de réduction des risques, à la suite d'une décision politique fondée sur une évaluation de la réduction des risques effectuée par les institutions et les autorités compétentes en 2020. En outre, les exigences de réduction des risques seraient proportionnées au niveau d'ambition du filet de sécurité commun pendant la période transitoire par rapport au niveau d'ambition de l'état d'équilibre;

Conscientes que, si le filet de sécurité commun est mis en place avant la fin de la période transitoire, durant laquelle les contributions *ex ante* au Fonds sont affectées à différents compartiments sous réserve d'une

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK EN
DE REPUBLIEK FINLAND

Preamble

De overeenkomstsluitende partijen, het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Republiek Kroatië, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek en de Republiek Finland (de "ondertekenaars");

Herinnerend aan de verklaring van de Eurogroep en de Ecofin-ministers van 18 december 2013 over het achtervangmechanisme voor het gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme met betrekking tot een toezegging om uiterlijk na tien jaar een volledig operationeel gemeenschappelijk achtervangmechanisme te ontwikkelen;

Tevens herinnerend aan het feit dat de staatshoofden en regeringsleiders van de lidstaten die de euro als munt hebben tijdens de bijeenkomst van de Eurotop van 14 december 2018 in inclusieve samenstelling een uitgebreid pakket hebben onderschreven met het oog op het versterken van de economische en monetaire unie, waaronder de voorwaarden voor het gemeenschappelijk achtervangmechanisme voor het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds (het "Fonds"). Op grond van die voorwaarden zou het gemeenschappelijke achtervangmechanisme via beperkte wijzigingen van de Overeenkomst betreffende de overdracht en de mutualisatie van bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds worden ingevoerd voordat de overgangsperiode verstrijkt, op voorwaarde dat voldoende vooruitgang is geboekt met risicovernijding, na een politiek besluit geïnformeerd door een risicovernijdings-beoordeling door de instellingen en bevoegde autoriteiten in 2020. Daarnaast zouden de risicovernijdingsvereisten in verhouding staan tot het ambitieniveau van het gemeenschappelijk achtervangmechanisme in de overgangsperiode, vergeleken met het ambitieniveau van de stabiele toestand;

Erkennend dat, indien het gemeenschappelijke achtervangmechanisme wordt ingevoerd vóór het einde van de overgangsperiode, tijdens welke vooraf te betalen bijdragen aan het fonds worden toegewezen aan

mutualisation progressive, une mutualisation des contributions *ex post* extraordinaires opérée d'une manière similaire faciliterait une transition en douceur d'une telle structure compartimentée du Fonds vers une structure pleinement mutualisée;

Rappelant en outre que, lors de la réunion de l'Eurogroupe tenue le 4 décembre 2019 en configuration ouverte, les ministres des finances ont approuvé les modalités techniques relatives à la mutualisation des contributions *ex post* extraordinaires au Fonds;

Rappelant par ailleurs que le présent accord modificatif ne devrait pas s'appliquer tant que toutes les parties contractantes participant au mécanisme de surveillance unique et au mécanisme de résolution unique n'ont pas conclu que des progrès suffisants ont été accomplis en matière de réduction des risques, comme indiqué dans les termes de référence du filet de sécurité commun du Fonds de résolution unique, qui ont été approuvés par les chefs d'État ou de gouvernement des États membres dont la monnaie est l'euro lors du sommet de la zone euro tenu le 14 décembre 2018 en configuration ouverte, et tant qu'une résolution du Conseil des gouverneurs du Mécanisme européen de stabilité visant à accorder le filet de sécurité n'est pas entrée en vigueur,

Sont convenues des dispositions suivantes:

Article 1. Modifications de l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique

L'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique est modifié comme suit:

1) à l'article 5, le paragraphe 1 est modifié comme suit:

a) les points d) et e) sont remplacés par le texte suivant:

“d) Dans un quatrième temps, et sans préjudice des pouvoirs du CRU visés au point e), si les ressources financières visées au point c) ne suffisent pas pour couvrir les coûts d'une mesure de résolution donnée, les parties contractantes transfèrent au Fonds les contributions *ex post* extraordinaires provenant des établissements agréés sur leur territoire, perçues conformément aux critères fixés à l'article 71 du règlement MRU, conformément aux dispositions suivantes:

verschillende compartimenten die geleidelijk aan in toenemende mate worden gemutualiseerd, een soortgelijke mutualisatie van buitengewone achteraf te betalen bijdragen een vlotte overgang van een Fondsstructuur met compartimenten naar een volledige gemutualiseerde structuur zou bevorderen;

Tevens herinnerend aan het feit dat de ministers van Financiën tijdens de Eurogroep van 4 december 2019 in inclusieve samenstelling hun goedkeuring hebben verleend aan de technische uitvoeringsbepalingen voor de mutualisatie van buitengewone achteraf te betalen bijdragen aan het Fonds;

Voorts herinnerend aan het feit dat deze wijzigingsovereenkomst niet van kracht mag worden totdat alle overeenkomstsluitende partijen die deelnemen aan het gemeenschappelijk toezichtsmechanisme en aan het gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme, hebben geconcludeerd dat voldoende vooruitgang is geboekt met risicoverniedering, als bedoeld in de voorwaarden voor het gemeenschappelijk achtervangmechanisme voor het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds, die zijn onderschreven door de staatshoofden en regeringsleiders van de lidstaten die de euro als munt hebben tijdens de Eurotop van 14 december 2018 in inclusieve samenstelling, en totdat een resolutie van de Raad van gouverneurs van het Europees stabiliteitsmechanisme tot toekenning van de achtervangfaciliteit in werking is getreden.

Zijn overeengekomen hetgeen volgt:

Artikel 1. Wijzigingen van de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds

De Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds wordt als volgt gewijzigd:

1) in artikel 5 wordt lid 1 als volgt gewijzigd:

a) de punten d) en e) worden vervangen door:

“d) In vierde instantie en onverminderd de in punt e) bedoelde bevoegdheden van de afwikkelingsraad, worden, indien de in punt c) bedoelde financiële middelen niet volstaan om de kosten van een specifieke afwikkelingsmaatregel te dekken, door de overeenkomstsluitende partijen de buitengewone achteraf te betalen bijdragen die zij overeenkomstig de in artikel 71 van de GAM-verordening neergelegde criteria hebben geïnd bij de instellingen waaraan op hun respectieve grondgebied vergunning is verleend, aan het Fonds overgedragen overeenkomstig het volgende:

— dans un premier temps, les parties contractantes concernées visées au point a) ou, dans le cas d'une résolution de groupe transfrontalier, les parties contractantes concernées qui n'ont pas fourni de ressources financières suffisantes au titre des points a) à c) en ce qui concerne la résolution d'entités agréées sur leur territoire transfèrent au Fonds des contributions *ex post* extraordinaires à concurrence du montant équivalent au montant maximum des contributions *ex post* extraordinaires qui peuvent être perçues auprès des établissements agréés sur leur territoire conformément à l'article 71, paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, du règlement MRU, multiplié par le pourcentage correspondant (ci-après dénommé "montant maximum"). Aux fins du présent tiret, ce pourcentage est déterminé par référence à la date d'entrée en vigueur du dispositif de résolution. Il est de 30 % à compter de la date d'application du présent tiret et durant le reste du trimestre calendaire au cours duquel cette date intervient. Le pourcentage diminue chaque trimestre d'un montant égal à 30 points de pourcentage, divisé par le nombre de trimestres calendaires restants de la période transitoire, y compris le trimestre au cours duquel intervient la date d'application du présent tiret. Aux fins du présent tiret, la somme des contributions *ex post* extraordinaires déjà perçues au cours de la même année et de celles qui doivent encore être perçues au cours de la même année au titre du présent tiret en ce qui concerne de précédentes mesures de résolution est déduite du montant maximum;

— dans un deuxième temps, si les ressources financières disponibles au titre du premier tiret ne sont pas suffisantes, toutes les parties contractantes transfèrent au Fonds les contributions *ex post* extraordinaires nécessaires pour couvrir la partie restante des coûts de la mesure de résolution considérée, à concurrence du montant équivalent au montant maximum des contributions *ex post* extraordinaires qui peuvent être perçues auprès des établissements agréés sur leur territoire conformément à l'article 71, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement MRU, multiplié par un pourcentage égal à 100 % moins le pourcentage appliqué conformément au premier tiret (ci-après dénommé "montant maximum mutualisé"). Aux fins du présent tiret, la somme des contributions *ex post* extraordinaires déjà perçues au cours de la même année et de celles qui doivent encore être perçues au cours de la même année au titre du présent tiret en ce qui concerne de précédentes mesures de résolution est déduite du montant maximum mutualisé.

e) Si les ressources financières visées au point c) ne suffisent pas pour couvrir les coûts d'une mesure de résolution donnée, et tant que les contributions *ex post* extraordinaires visées au point d) ne sont pas

— als een eerste stap dragen de in punt a) bedoelde betrokken overeenkomstsluitende partijen of, bij een grensoverschrijdende groepsafwikkeling, de betrokken overeenkomstsluitende partijen die in het kader van de punten a), b) en c) niet voldoende financiële middelen hebben verstrekt in verband met de afwikkeling van entiteiten waaraan op hun grondgebied vergunning is verleend, aan het Fonds buitengewone achteraf te betalen bijdragen over tot aan het bedrag dat is berekend als het maximumbedrag van buitengewone achteraf te betalen bijdragen die overeenkomstig artikel 71, lid 1, tweede alinea, van de GAM-verordening kunnen worden geïnd bij instellingen waaraan op hun grondgebied vergunning is verleend, vermenigvuldigd met het relevante percentage ("het maximumbedrag"). Voor de toepassing van dit streepje wordt het percentage bepaald afhankelijk van de datum van inwerkingtreding van de afwikkelingsregeling. Het bedraagt 30 % vanaf de datum van toepassing van dit streepje en gedurende het resterende deel van het kalenderkwartaal waarin die datum valt. Het percentage neemt op kwartaalbasis af met 30 procentpunten gedeeld door het aantal resterende kalenderkwartalen van de overgangsperiode, met inbegrip van het kwartaal waarin de datum van toepassing van dit streepje valt. Voor de toepassing van dit streepje wordt de som van buitengewone achteraf te betalen bijdragen die reeds tijdens hetzelfde jaar zijn geïnd en nog tijdens hetzelfde jaar krachtens dit streepje moeten worden geïnd met betrekking tot eerdere afwikkelingsmaatregelen, in mindering gebracht op het maximumbedrag;

— als een tweede stap, indien de in het kader van het eerste streepje beschikbare financiële middelen niet volstaan, dragen alle overeenkomstsluitende partijen aan het Fonds de buitengewone achteraf te betalen bijdragen over die noodzakelijk zijn om het resterende deel van de kosten van de specifieke afwikkelingsmaatregel te dekken tot het bedrag dat is berekend als het maximumbedrag van buitengewone achteraf te betalen bijdragen die overeenkomstig artikel 71, lid 1, tweede alinea, van de GAM-verordening kunnen worden geïnd bij instellingen waaraan op hun grondgebied vergunning is verleend, vermenigvuldigd met een percentage van 100 % min het overeenkomstig het eerste streepje toegepaste percentage ("het gemutualiseerde maximumbedrag"). Voor de toepassing van dit streepje wordt de som van buitengewone achteraf te betalen bijdragen die reeds tijdens hetzelfde jaar zijn geïnd en nog tijdens hetzelfde jaar krachtens dit streepje moeten worden geïnd met betrekking tot eerdere afwikkelingsmaatregelen, in mindering gebracht op het gemutualiseerde maximumbedrag.

e) Indien de in punt c) bedoelde financiële middelen niet volstaan om de kosten van een specifieke afwikkelingsmaatregel te dekken, en zolang de in punt d) bedoelde buitengewone achteraf te betalen bijdragen niet

immédiatement mobilisables, y compris pour des raisons liées à la stabilité des établissements concernés, le CRU peut exercer son pouvoir de contracter pour le Fonds des emprunts ou d'autres formes de soutien conformément aux articles 73 et 74 du règlement MRU, ou son pouvoir d'effectuer des transferts temporaires entre les compartiments conformément à l'article 7 du présent accord.

Lorsque le CRU décide d'exercer les pouvoirs visés au premier alinéa du présent point, les parties contractantes transfèrent au Fonds, sans préjudice du troisième alinéa du présent point, les contributions *ex post* extraordinaires afin de rembourser les emprunts ou autres formes de soutien, ou le transfert temporaire entre les compartiments, conformément au point d), premier et deuxième tirets, durant la période d'échéance et jusqu'au remboursement intégral. Afin d'éviter toute ambiguïté, le même pourcentage correspondant déterminé conformément au point d) s'applique tout au long de la période d'échéance.

Les règles qui s'appliquent à un dispositif de résolution donné, entré en vigueur au cours de la période transitoire, sont les suivantes:

— la somme des contributions *ex post* extraordinaires qui doivent être transférées en ce qui concerne cette mesure de résolution donnée et de celles qui doivent encore être transférées en ce qui concerne de précédentes mesures de résolution par les parties contractantes concernées au titre i) du point d), premier tiret, et ii) du présent point e), appliqué conformément au point d), premier tiret, n'excède pas le montant maximum multiplié par trois;

— ensuite, la somme des contributions *ex post* extraordinaires qui doivent être transférées en ce qui concerne cette mesure de résolution donnée et de celles qui doivent encore être transférées en ce qui concerne de précédentes mesures de résolution par toutes les parties contractantes au titre i) du point d), deuxième tiret, et ii) du présent point e), appliqué conformément au point d), deuxième tiret, n'excède pas le montant égal à la somme de toutes les contributions *ex ante* versées à la date d'entrée en vigueur de ce dispositif de résolution donné, à l'exclusion des contributions perçues dans le cadre de précédents versements du Fonds (le niveau réel du Fonds, sans tenir compte d'éventuels versements).";

b) le point suivant est inséré:

"f) Si les ressources financières visées au point e) ne suffisent pas pour couvrir les coûts d'une mesure de résolution donnée, les parties contractantes concernées

onmiddellijk toegankelijk zijn, onder meer om redenen die verband houden met de stabiliteit van de betrokken instellingen, kan de afwikkelingsraad gebruikmaken van zijn bevoegdheid om conform de artikelen 73 en 74 van de GAM-verordening voor het Fonds leningen of andere vormen van steun af te sluiten, of van zijn bevoegdheid om conform artikel 7 van deze overeenkomst tot tijdelijke overdrachten tussen compartimenten te besluiten.

Indien de afwikkelingsraad besluit gebruik te maken van de in de eerste alinea van dit punt bedoelde bevoegdheden, dragen de overeenkomstsluitende partijen, onverminderd de derde alinea van dit punt, de buitengewone achteraf te betalen bijdragen aan het Fonds over met het oog op de terugbetaling van de leningen of andere vormen van steun, of de tijdelijke overdracht tussen compartimenten, overeenkomstig het eerste en het tweede streepje van punt d) tijdens de looptijd en tot de volledige terugbetaling. Om verwarring te vermijden geldt gedurende de hele looptijd hetzelfde relevante, overeenkomstig punt d) bepaalde, percentage.

Voor een specifieke afwikkelingsregeling die tijdens de overgangsfase in werking is getreden geldt het volgende:

— de som van de buitengewone achteraf te betalen bijdragen die moeten worden overdragen met betrekking tot die specifieke afwikkelingsmaatregel en die welke nog moeten worden overgedragen met betrekking tot eerdere afwikkelingsmaatregelen van de betrokken overeenkomstsluitende partijen i) uit hoofde van punt d), eerste streepje, en ii) uit hoofde van dit punt e) toegepast overeenkomstig punt d), eerste streepje, bedraagt niet meer dan het maximumbedrag vermenigvuldigd met drie;

— vervolgens bedraagt de som van de buitengewone achteraf te betalen bijdragen die moeten worden overdragen met betrekking tot die specifieke afwikkelingsmaatregel en die welke nog moeten worden overgedragen met betrekking tot eerdere afwikkelingsmaatregelen van alle overeenkomstsluitende partijen i) uit hoofde van punt d), tweede streepje, en ii) uit hoofde van dit punt e) toegepast overeenkomstig punt d), tweede streepje, niet meer dan het bedrag gelijk aan de som van alle op de datum van inwerkingtreding van die specifieke afwikkelingsregeling vooraf betaalde bijdragen, met uitzondering van bijdragen die verband houden met eerdere uitbetalingen van het Fonds (het daadwerkelijke niveau van het Fonds, afgezien van mogelijke uitbetalingen).";

b) het volgende punt wordt ingevoegd:

"f) Indien de in punt e) bedoelde financiële middelen niet volstaan om de kosten van een specifieke afwikkelingsmaatregel te dekken, dragen de betrokken

transfèrent, pendant la période d'échéance et jusqu'au remboursement intégral, les contributions *ex post* extraordinaire qui peuvent encore être perçues auprès d'établissements agréés sur leur territoire, dans les limites fixées conformément à l'article 71, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement MRU, afin de rembourser les emprunts ou autres formes de soutien que le CRU peut contracter conformément aux articles 73 et 74 du règlement MRU.”.

2) à l'article 7, le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:

“1. Sans préjudice des obligations prévues à l'article 5, paragraphe 1, points a) à d), les parties contractantes concernées par une procédure de résolution peuvent, pendant la période transitoire, demander au CRU d'utiliser temporairement la part non encore mutualisée des ressources financières disponibles dans les compartiments du Fonds qui correspondent aux autres parties contractantes. Dans ce cas, l'article 5, paragraphe 1, point e), s'applique.”.

Article 2. Dépôt

Le présent accord modificatif est déposé auprès du secrétariat général du Conseil de l'Union européenne (ci-après dénommé “dépositaire”), qui en remet des copies certifiées conformes à tous les signataires.

Article 3. Consolidation

Le dépositaire établit une version consolidée de l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique et la communique à tous les signataires.

Article 4. Ratification, approbation ou acceptation

1. Le présent accord modificatif est soumis à la ratification, à l'approbation ou à l'acceptation des signataires. Les instruments de ratification, d'approbation ou d'acceptation sont remis au dépositaire.

2. Le dépositaire notifie aux autres signataires le dépôt de chaque instrument et la date du dépôt.

Article 5. Entrée en vigueur, application et adhésion

1. Le présent accord modificatif entre en vigueur à la date de dépôt des instruments de ratification, d'approbation ou d'acceptation par tous les signataires participant

overeenkomstsluitende partijen gedurende de looptijd en tot de volledige terugbetaling de buitengewone achteraf te betalen bijdragen over die nog bij instellingen waar aan op hun grondgebied vergunning is verleend kunnen worden geïnd binnen de overeenkomstig artikel 71, lid 1, tweede alinea, van de GAM-verordening vastgestelde limiet, om de leningen of andere vormen van steun die de afwikkelingsraad overeenkomstig de artikelen 73 en 74 van de GAM-verordening kan afsluiten, terug te betalen.”;

2) in artikel 7 wordt lid 1 vervangen door:

“1. Onvermindert de in artikel 5, lid 1, punten a) tot en met d), bedoelde verplichtingen kunnen de bij de afwikkeling betrokken overeenkomstsluitende partijen gedurende de overgangsperiode een verzoek richten aan de afwikkelingsraad om tijdelijk gebruik te maken van de financiële middelen die beschikbaar zijn in het gedeelte van de met de andere overeenkomstsluitende partijen overeenstemmende compartimenten van het Fonds dat nog niet is gemutualiseerd. In dat geval is artikel 5, lid 1, punt e), van toepassing.”.

Artikel 2. Neerlegging

Deze wijzigingsovereenkomst wordt neergelegd bij het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie (“de depositaris”), dat alle ondertekenaars voor eensluidend gewaarmerkte afschriften doet toekomen.

Artikel 3. Consolidatie

De depositaris stelt een geconsolideerde versie van de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds op en doet deze aan alle ondertekenaars toekomen.

Artikel 4. Bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding

1. Deze wijzigingsovereenkomst wordt bekrachtigd, goedgekeurd of aanvaard door de ondertekenaars. De akten van bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding worden neergelegd bij de depositaris.

2. De depositaris stelt de andere ondertekenaars in kennis van elke neerlegging en van de datum waarop deze heeft plaatsgevonden.

Artikel 5. Inwerkingtreding, toepassing en toetreding

1. Deze wijzigingsovereenkomst treedt in werking op de datum waarop de akten van bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding zijn neergelegd door alle ondertekenaars

au mécanisme de surveillance unique et au mécanisme de résolution unique. Sans préjudice du paragraphe 2, il est applicable à partir du jour de son entrée en vigueur.

2. Pour autant que le présent accord modificatif soit entré en vigueur conformément au paragraphe 1^{er} et sauf si les conditions définies ci-après ont été satisfaites avant ladite entrée en vigueur, le présent accord modificatif est applicable à partir du jour suivant celui où les conditions suivantes ont été satisfaites:

a) les parties contractantes participant au mécanisme de surveillance unique et au mécanisme de résolution unique ont conclu, sur la base de l'évaluation réalisée en 2020 par les institutions et les autorités compétentes, que des progrès suffisants ont été accomplis en matière de réduction des risques, conformément aux termes de référence du filet de sécurité commun du Fonds de résolution unique, approuvés par les chefs d'État ou de gouvernement des États membres dont la monnaie est l'euro lors du sommet de la zone euro tenu le 14 décembre 2018 en configuration ouverte; et

b) une résolution du Conseil des gouverneurs du Mécanisme européen de stabilité visant à accorder le filet de sécurité au titre de l'article 18bis, paragraphe 1^{er}, du traité instituant le mécanisme européen de stabilité est entrée en vigueur.

3. Les États membres de l'Union européenne qui sont en voie d'adhésion à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique conformément à l'article 13 dudit accord peuvent présenter une demande d'adhésion au présent accord modificatif avant son entrée en vigueur.

L'article 13 de l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique s'applique également à l'adhésion au présent accord modificatif.

L'État membre en voie d'adhésion est tenu de présenter sa demande d'adhésion au présent accord modificatif en même temps que sa demande d'adhésion à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique. L'adhésion prend effet au moment du dépôt simultané des instruments d'adhésion à la fois à l'accord concernant le transfert et la mutualisation des contributions au Fonds de résolution unique et au présent accord modificatif.

die deelnemen aan het gemeenschappelijk toezichtsmechanisme en aan het gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme. Onverminderd lid 2 is zij van toepassing vanaf de datum van haar inwerkingtreding.

2. Mits deze wijzigingsovereenkomst in werking is getreden overeenkomstig lid 1 en tenzij vóór de inwerkingtreding van deze wijzigingsovereenkomst aan de onderstaande voorwaarden is voldaan, is deze wijzigingsovereenkomst van toepassing met ingang van de datum volgend op de datum waarop aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) de overeenkomstsluitende partijen die deelnemen aan het gemeenschappelijk toezichtsmechanisme en aan het gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme hebben, geïnformeerd door de beoordeling van de instellingen en de bevoegde autoriteiten in 2020, geconcludeerd dat voldoende vooruitgang is geboekt met risicoverniedering als bedoeld in de voorwaarden voor het gemeenschappelijk achtervangmechanisme voor het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds, als onderschreven door de staatshoofden en regeringsleiders van de lidstaten die de euro als munt hebben tijdens de Eurotop van 14 december 2018 in inclusieve samenstelling; en

b) er is een resolutie van de Raad van gouverneurs van het Europees stabiliteitsmechanisme tot toekenning van de achtervangfaciliteit uit hoofde van artikel 18bis, lid 1, van het Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme in werking getreden.

3. Vóór haar inwerkingtreding staat deze wijzigingsovereenkomst open voor toetreding door lidstaten van de Europese Unie die tot de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds toetreden overeenkomstig artikel 13 van die overeenkomst.

Artikel 13 van de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds is ook van toepassing op de toetreding tot deze wijzigingsovereenkomst.

De toetredende lidstaat moet het verzoek om toetreding tot deze wijzigingsovereenkomst tegelijk met het verzoek om toetreding tot de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds indienen. De toetreding wordt van kracht na gelijktijdige neerlegging van de akten van toetreding tot zowel de Overeenkomst betreffende de overdracht en mutualisatie van de bijdragen aan het gemeenschappelijk afwikkelingsfonds als deze wijzigingsovereenkomst.

Fait à Bruxelles, le 27 janvier et le 8 février 2021 en un seul exemplaire original, dont les versions en langues allemande, anglaise, bulgare, croate, danoise, espagnole, estonienne, finnoise, française, grecque, hongroise, irlandaise, italienne, lettone, lituanienne, maltaise, néerlandaise, polonaise, portugaise, roumaine, slovaque, slovène, suédoise et tchèque font également foi.

Gedaan te Brussel, op 27 januari en 8 februari 2021 in één oorspronkelijk exemplaar, waarvan de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Ierse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse tekst gelijkelijk authentiek zijn.